



Ambasciata d'Italia  
Lubiana

## OSSERVATORIO ECONOMICO 45/2020

*11 dicembre*

*Red.: Vogrič*

### DATI MACROECONOMICI

#### **Esportazioni e importazioni**

Ad ottobre la Slovenia ha esportato il 2,1% di merci in più ed importato l'8,5% in meno rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso, con un eccedenza di 200 milioni di euro. Secondo i dati dell'Ufficio nazionale di statistica, negli Stati UE (dove la Slovenia esporta circa due terzi dei prodotti) è stato esportato il 3,9% di merci in meno rispetto ad ottobre 2019, mentre le importazioni sono diminuite del 7,5%. Lo scambio commerciale è calato soprattutto nei confronti dell'Italia, dell'Austria e della Germania. Per contro, sono aumentate le esportazioni nei Paesi extra-UE (+16,1%); le importazioni da tale gruppo sono invece diminuite dello 10,1%, soprattutto dalla Federazione russa.

#### **Produzione industriale**

Dai dati dell'Ufficio nazionale di statistica emerge che ad ottobre la produzione industriale è stata del 3,1% superiore rispetto al mese precedente e dell'1,1% inferiore nei confronti dell'ottobre 2019. Su base annua, l'attività manifatturiera e la produzione dell'energia elettrica sono diminuite rispettivamente dell'1,2% e dello 0,5%, mentre la produzione mineraria e' salita del 2%.

#### **Debito pubblico**

Nei giorni scorsi la stampa aveva riferito che nel primo semestre di quest'anno la Slovenia si trovava al sesto posto fra gli Stati membri UE in termini di indebitamento; il debito pubblico è cresciuto del 12,6%, raggiungendo il 78,2% del PIL. Nel frattempo e' però ulteriormente aumentato, ed è oggi ben oltre l'80%.

-

## EMERGENZA CORONAVIRUS

### **Rimangono in vigore le misure governative**

Almeno fino a sabato prossimo rimangono in vigore tutte le misure restrittive per il contenimento dell'epidemia. Il governo infatti mercoledì, come riportato dall'agenzia STA e da altri media, non ha aderito nè alla proposta del Ministro della Salute Tomaž Gantar per un'ulteriore stretta nè a quella del Ministro dello Sviluppo economico Zdravko Počivalšek favorevole ad un parziale allentamento dei provvedimenti. Ha però deciso di avviare una doppia consultazione con i direttori degli ospedali e di altre strutture sanitarie e i rappresentanti del settore economico per capire, in base alla situazione sanitaria, se sussistono margini per allentare alcuni provvedimenti ed in quali settori. Il Ministro Počivalšek è sostenuto dalla Camera del commercio e dell'industria (GZS) e dalle varie associazioni degli imprenditori e degli artigiani. Esse ritengono che una chiusura possa essere presa in considerazione solamente se ciò è convenuto a livello UE; fra le soluzioni propongono test veloci per i dipendenti.

Domani entra in vigore il decreto secondo il quale le sciarpe e i foulard non saranno più considerati alla stregua delle mascherine, il cui uso resta invece obbligatorio.

### **Conseguenze Covid**

Secondo la Camera di commercio e dell'industria (GZS), a seguito della seconda ondata dell'epidemia (tra la fine di settembre e la fine di novembre) l'economia slovena ha subito danni stimati fra 440 e 600 milioni di euro, riporta la STA.

La stessa organizzazione ha calcolato altresì che un lockdown di due settimane dell'economia, proposto dal Ministro della Salute per contenere l'epidemia, comporterebbe ulteriori danni di 700 milioni di euro. Assieme alle altre associazioni degli imprenditori e degli artigiani ritiene che una chiusura possa essere presa in considerazione solamente se ciò è convenuto a livello UE; fra le soluzioni ha proposto test veloci per i dipendenti.

## ENERGIA

### **Firmato memorandum sulla cooperazione nucleare Stati Uniti-Slovenia**

Il Ministro sloveno delle Infrastrutture Jernej Vrtovec e il Sottosegretario di Stato per il controllo degli armamenti e la sicurezza internazionale Christopher Ford hanno firmato martedì a Washington un memorandum d'intesa per la cooperazione sul nucleare ad uso civile volto a migliorare la cooperazione sulla sicurezza energetica. Come riporta l'agenzia STA, il ministro Vrtovec ha ricordato gli oltre 40 anni di eccellente cooperazione nel settore dell'energia nucleare civile con gli Stati Uniti, affermando che la firma del memorandum non significa che la Westinghouse (che a suo tempo aveva costruito il reattore nucleare di Krško) possa ricevere un trattamento preferenziale nei piani sloveni per la costruzione di un secondo impianto." Prima di decidere per un secondo reattore, sono necessari molti passaggi, incluso l'ottenimento di tutti i permessi ambientali richiesti", ha affermato Vrtovec, aggiungendo che saranno una gara pubblica e gli esperti a decidere quale tecnologia e fornitore vanno scelti, e non la politica. "Sono favorevole a un secondo reattore, ma prima dovranno essere soddisfatte tutte le condizioni preliminari", ha detto il ministro. Egli ha affermato che durante i colloqui con i funzionari statunitensi si è parlato anche dello sviluppo di piccoli reattori nucleari modulari il cui lancio è previsto per il 2026. Vrtovec ha evidenziato che la tecnologia

nucleare può contribuire molto all'indipendenza energetica della Slovenia, anche per quanto concerne l'importazione di gas. Durante i colloqui con la parte americana si è parlato anche del porto di Capodistria, che potrebbe essere un porto strategico per gli Stati Uniti, e del raddoppio del collegamento ferroviario Koper-Divača. "L'infrastruttura ferroviaria è molto importante anche per i nostri alleati, compreso il trasporto militare e lì possiamo offrire molte opportunità", ha detto Vrtovec ai giornalisti sloveni al termine del suo viaggio negli Stati Uniti. Vrtovec ha accompagnato nella capitale degli Stati Uniti il Ministro degli Esteri Logar il quale ha avuto incontri politici con interlocutori americani.

### **Piano nazionale integrato per l'energia e il clima**

La Slovenia prevede di ridurre, entro il 2030, del 20% le emissioni nei settori che non sono oggetto di permessi (coupons). Secondo il Piano nazionale integrato per l'energia e il clima (PNIEC) ciò sarà possibile soprattutto mediante interventi di isolamento termico degli edifici (con una riduzione del 70% dell'energia). Tuttavia nel settore trasporti è prevista una crescita delle emissioni (+12%). Per questo, secondo quanto riferisce il quotidiano Delo, la Commissione Europea ha richiamato Lubiana. Bruxelles riterrebbe inoltre poco ambizioso l'obiettivo di un incremento del 27% di fonti rinnovabili nel mix energetico del Paese. La Commissione rileva altresì che nel Paese si farebbe un uso eccessivo del legno come fonte di riscaldamento e che per l'isolamento degli edifici non sarebbe stato elaborato ancora un piano strategico a lungo termine da parte di queste Autorità.

## AGRICOLTURA

### **Influenza aviaria**

Dopo il terzo caso di influenza aviaria (HPAI, sottotipo H5N8) nel Paese, il Ministero dell'Agricoltura ha rinnovato lunedì l'invito agli allevatori di pollame di rispettare tutte le indicazioni rilasciate dalle autorità veterinarie e fitosanitarie per prevenire la diffusione della malattia.

## BANDI

*Bandi pubblicati sul sistema ExTender - [Link](#)*

### **Gara Servizi connessi alla costruzione.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<https://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=349600&IO=90>

### **Gara Attrezzature da laboratorio, ottiche e di precisione (escluso vetri).**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<https://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=349599&IO=90>

### **Gara Servizi di assistenza informatica per computer.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<https://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=349601&IO=90>

Gara **Lavori di costruzione.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<https://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=349598&IO=90>

Gara **Servizi di ingegneria.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<https://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=349602&IO=90>

---

**Ambasciata d'Italia a Lubiana**, Snežniška ulica 8, 1000 Ljubljana  
[www.amblubiana.esteri.it](http://www.amblubiana.esteri.it); [stampa.lubiana@esteri.it](mailto:stampa.lubiana@esteri.it)  
tel. (00386) 1 426 2194